
**CITY OF SCOTTSDALE
PUBLICITY PAMPHLET**

Matters to be submitted to the
qualified electors of the City of Scottsdale
at the

**PRIMARY ELECTION
February 18, 1986**



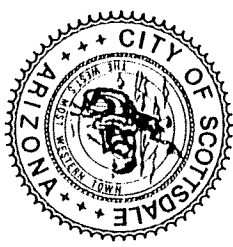
**CIUDAD DE SCOTTSDALE
FOLLETO DE PUBLICIDAD**

Cuestiones que serán presentadas a los
electores calificados de la Ciudad de Scottsdale
en la

**ELECCION PRIMARIA
Febrero 18 de 1986**

**OFFICE OF THE CITY CLERK
CITY OF SCOTTSDALE
3939 Civic Center Plaza
Scottsdale, AZ 85251**

**OFFICIAL VOTING MATERIAL
INFORMACION OFICIAL DE VOTACION**



bulk Rate
U.S. POSTAGE
PAID
Phoenix, Arizona
Permit No. 110

VOTE HERE - VOTE AQUI
↑

Primary Election — February 18, 1986
 City of Scottsdale, Arizona
 Elección Primaria — 18 de febrero de 1986
 Ciudad de Scottsdale, Arizona

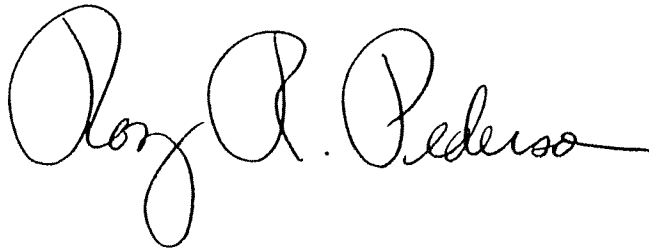
To the voters of the City of Scottsdale:

You should be aware that the City of Scottsdale has established "Designated Voting Districts" for the February 18, 1986 election. This means that you **cannot** vote in any precinct you choose. Instead, each voter **will be required** to vote at the designated polling place for the district in which the voter is registered. A list of the polling places for each district is included on the last page of this pamphlet. To cast your vote, make sure you go to the address of the polling place listed for the district in which you are registered. Also be sure to check the mailing label on this pamphlet, it tells you where **you are registered to vote. The polls will open at 6:00 a.m. and close at 7:00 p.m.**

A los votantes de la Ciudad de Scottsdale:

Deben ustedes enterarse de que la Ciudad de Scottsdale ha establecido "Distritos Electorales Designados" para la elección del 18 de febrero de 1986. Esto significa que ustedes **no** podrán votar en cualquier recinto que ustedes escojan. En vez de esto, se **requerirá** que cada votante vote en el lugar designado para votar correspondiente al distrito en el que el votante está registrado. En la última página de este folleto se incluye una lista de los lugares para votar que corresponden a cada distrito. Al ir a votar, deberán ustedes estar seguros de ir a la dirección del lugar de votar que les corresponda según el distrito donde están registrados. Además, deberán verificar la etiqueta en este folleto donde está su dirección, porque ésta indica el lugar **donde ustedes están registrados para votar. Los lugares de votar estarán abiertos desde las 6:00 a.m. y se cerrarán a las 7:00 p.m.**

ROY R. PEDERSON
 City Clerk — Secretario Municipal



Councilmembers — Miembros del Concilio

	BLACK, JEAN L.	6 ▶
	BROWN, CAROL	7 ▶
	CAMPANA, SAM "KATHRYN"	8 ▶
	CUSACK, DIANE D.	9 ▶
Vote For Not More Than 3 Vote por no más que 3	DEIBEL, MYRON	10 ▶
	FIELD, BOB	11 ▶
	FITZGERALD, GORDON E.	12 ▶
	GENTRY, BILLIE AXLINE	13 ▶
	NICOSIA, MIKE	14 ▶
	SMILLIE, BILL	15 ▶
	SODERQUIST, BILL	16 ▶
	ZEEVELD, HELENE	17 ▶

Candidate's names may appear in a different order on the Official Ballot.

Los nombres de los candidatos pueden aparecer en orden diferente en la Balota Oficial.

SAMPLE BALLOT — BALOTA DE MUESTRA

2

Primary Election — February 18, 1986
City of Scottsdale, Arizona
Elección Primaria — 18 de febrero de 1986
Ciudad de Scottsdale, Arizona

QUESTION NO. 1 — PHOENIX WATER SYSTEM PURCHASE

Shall the City of Scottsdale, Arizona, be authorized to issue and sell general obligation bonds of the City in the principal amount of \$38,000,000, to provide funds to purchase, make improvements, extensions, additions, renewals, replacements and repairs to the existing City of Phoenix Water System within the City of Scottsdale, including land, interests in land, water and rights to the same, buildings, facilities, equipment, furnishings and any other property of any kind, including joint facilities to be utilized with others, for the water system, by purchase, construction, exercise of the power of eminent domain or any other method of acquisition, whether within or without the corporate limits of the City; and to pay all costs in connection therewith; the bonds to be issued in one or more series, to bear interest at a rate of not to exceed 12 percent per annum, in denominations of \$1,000 or multiples thereof with interest payable semiannually on the first day of January and the first day of July of each year and with principal payable not later than 20 years from the date issued?

CUESTION NO. 1 — COMPRA DE SISTEMA DE AGUA DE PHOENIX

¿Deberá ser autorizada la Ciudad de Scottsdale, Arizona, para emitir y vender bonos de obligación general de la Ciudad en la cantidad principal de \$38,000,000, para proveer fondos para adquirir, hacer mejoramientos, extensiones, adiciones, renovaciones, reemplazos y reparaciones al existente Sistema de Agua de la Ciudad de Phoenix dentro de la Ciudad de Scottsdale, incluyendo predios, intereses en predios, agua y derechos a la misma, edificios, instalaciones, equipo, accesorios y cualesquiera otras propiedades de cualquier clase, incluyendo instalaciones conjuntas a ser utilizadas con otros, para el sistema de agua, por adquisición, construcción, ejercicio del poder de dominio eminente o cualquier otro método de adquisición, ya sea dentro o fuera de los límites corporativos de la Ciudad, y pagar todos los costos en conexión con lo antes mencionado; los bonos serán emitidos en series de uno o más y rendirán interés a un tipo que no exceda 12 por ciento por año, en denominaciones de \$1,000 o múltiples de ésta cantidad, con interés pagadero semianualmente el día primero de enero y el día primero de julio de cada año, y con el principal pagadero en un período que no exceda 20 años a partir de la fecha de su emisión?

FOR THE BONDS — A FAVOR DE LOS BONOS 51

AGAINST THE BONDS — CONTRA LOS BONOS 52 →

NOTICE TO VOTERS

1. Anyone who is either physically or visually impaired or WHO IS UNABLE TO READ or understand the contents of the ballot may be accompanied into the voting booth by a person of his choice for the purpose of assisting him in casting his ballot.
2. Sample ballots may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the Election.
3. Any qualified voter who at 7:00 P.M. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast his ballot.

ABSENTEE VOTING INFORMATION

1. The deadline for absentee voting is February 14, 1986.
2. **YOU MAY VOTE AN ABSENTEE BALLOT** for this Election if you qualify under any of the following conditions:
 - a. Physically disabled,
 - b. 65 years of age or older,
 - c. Live more than 15 road miles from the Polling Place,
 - d. Absent from the precinct on Election Day,
 - e. The tenets of your religion prevent you attending the polls on the day of the Election,
 - f. Because I am Legally Blind.

TO OBTAIN AN ABSENTEE BALLOT:

- a. Appear in person at the office of the City Clerk, 3939 Civic Center Plaza, Scottsdale OR
- b. Submit a written request to the City Clerk, 3939 Civic Center Plaza, Scottsdale, AZ 85251, before February 14, 1986 indicating one of the above conditions.

NOTE: If confined because of physical disability, indicate address of confinement. If you will be out of town, indicate where to mail the ballot. Indicate if ballot is needed for Primary only, General only, or both.

AVISO A LOS VOTANTES

1. Cualquier persona que este física o visualmente incapacitada o QUE NO PUEDA LEER o entender el contenido de la Balota, puede ser acompañada dentro de la caseta de votar por una persona de su preferencia que la pueda ayudar a completar su balota.
2. Las balotas de muestra pueden ser traídas al lugar de votación y pueden ser llevadas adentro de la caseta de votar el día de la elección.
3. A cualquier votante calificado que a las 7:00 p.m. se encuentre en línea de espera para votar, se le permitirá preparar y emitir su balota.

INFORMACION PARA VOTOS EN AUSENCIA

1. El último día para votar en ausencia es el 14 de febrero de 1986.
2. **USTED PUEDE VOTAR CON BALOTA DE VOTO EN AUSENCIA** para esta elección si usted califica bajo cualesquiera de las siguientes condiciones:
 - a. Incapacitado físicamente,
 - b. 65 años de edad o mayor,
 - c. Vive a más de 15 millas de camino del local de votación,
 - d. Ausente de su recinto el día de la elección,
 - e. El dogma de su religión le impide ir a los locales de votación el día de elección,
 - f. Está legalmente ciego.
3. **PARA OBTENER UNA BALOTA DE VOTO EN AUSENCIA:**
 - a. Vaya usted personalmente a la oficina del Secretario Municipal, 3939 Civic Center Plaza, Scottsdale
O BIEN
 - b. Mande una solicitud por escrito al Secretario Municipal, 3939 Civic Center Plaza, Scottsdale, AZ 85251, antes del día 14 de febrero de 1986, indicando una de las condiciones arriba mencionadas.

NOTA: Si no puede usted salir debido a incapacidad física, haga favor de indicar su dirección. Si va usted a estar fuera de la ciudad, favor de indicar a dónde deberá enviársele la balota. Favor de indicar si necesita la balota para la elección Primaria solamente, para la elección General solamente, o para ambas.

CITY OF SCOTTSDALE
 VOTING DISTRICTS AND POLLING PLACES
1986 PRIMARY AND GENERAL ELECTION
 CIUDAD DE SCOTTSDALE
 DISTRITOS ELECTORALES Y LUGARES DE VOTAR
ELECCIONES PRIMARIA Y GENERAL DE 1986

JENNY LYNN

STAGE COACH PASS

CAREFREE HWY.

DYNAMITE BLVD.

JOMAX RD.

BELL RD.

CACTUS RD.

SHEA BLVD.

DOUBLETREE RANCH RD.

VIA DE VENTURA
NORTHERN AVE.

INDIAN BEND RD.

McDONALD DR.

VISTA DR.

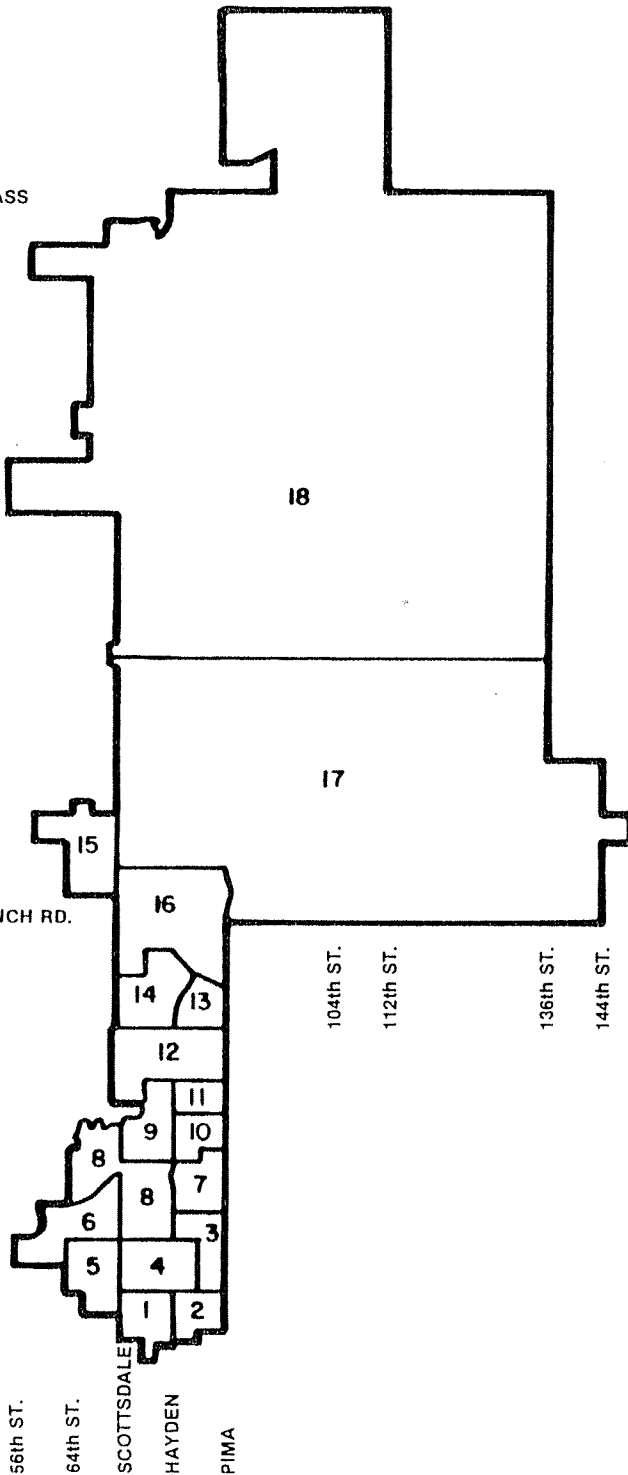
HIGHLAND AVE.
CAMELBACK RD.

OSBORN RD.

THOMAS RD.

McDOWELL RD.

McKELLIPS RD.



IF YOU LIVE IN THIS PRECINCT SI USTED VIVE EN ESTE RECINTO	THEN YOUR DISTRICT NO. IS ENTONCES EL NÚMERO DE SU DISTRITO ES	AND YOU MUST VOTE AT THIS POLLING PLACE Y USTED DEBERÁ VOTAR EN ESTE LUGAR
Los Arcos, Yavapai	1	YAVAPAI ELEMENTARY SCHOOL 701 North Miller Road
Salt River	2	CLUB SAR BOXING GYMNASIUM Apache School – West Annex 1201 N. 85th Place, 85257
Hohokam, Pueblo, Yuma	3	HOHOKAM ELEMENTARY SCHOOL 8451 E. Oak St., 85257
Chino, Corona, Vasu, Tonto	4	ELDORADO PARK 2311 North Miller Road, 85251
Oak Park, Supai, Tonalea	5	TONALEA ELEMENTARY SCHOOL 6801 E. Oak St., 85257
Barnes, Orange, Paiute, Scottsdale West	6	FIRST BAPTIST CHURCH OF SCOTTSDALE, 7025 E. Osborn Rd., 85251
Maricopa, Navajo, Pima	7	PIMA ELEMENTARY SCHOOL 8330 East Osborn Road, 85251
Arcadia, Exeter, Scottsdale East, Scottsdale High	8	SCOTTSDALE HIGH SCHOOL 7410 E. Indian School Rd., 85251
Chaparral, Malapai, Pecos	9	INDIAN SCHOOL PARK – Visitors Center 4201 North Hayden, 85251
Coconino, Montezuma	10	SCOTTSDALE WESLEYAN CHURCH 4640 North Granite Reef Rd., 85251
Mohave, San Carlos	11	MOHAVE ELEMENTARY SCHOOL 5520 North 86th St., 85251
Hualapai, Kiva, McDonald, Sundown	12	SAGUARO HIGH SCHOOL 6250 North 82nd St., 85251
McCormick East 1, McCormick East 2	13	TRINITY CHURCH ASSEMBLY OF GOD 7300 Via Paseo Del Sur, 85258
McCormick West	14	CONTINENTAL BANK FINANCIAL CTR. 7501 E. McCormick Pkwy., 85258
Aster, Century, Cocopah, Doubletree	15	COCOPIAH ELEMENTARY SCHOOL 6615 E. Cholla, 85254
Mustang, Raintree, San Marcos	16	SCOTTSDALE BIBLE SCHOOL 7601 E. Shea Blvd., 85260
Paradise, Silver Spur, Pine Valley, Sentry	17	SENTRY INSURANCE COMPANY 9501 E. Shea Blvd., 85260
Yuma, Pinal, Pinalosa, Pinnacle Peak, Stagecoach	18	PINNACLE PEAK REALTY OFFICE 8787 E. Pinnacle Peak Rd., 85253

The Polls will open at 6:00 a.m. and close at 7:00 p.m. If in doubt, please call the City Clerk's office at 994-2412.

Los lugares de votar estarán abiertos desde las 6:00 a.m. y se cerrarán a las 7:00 p.m. En caso de que tengan dudas, favor de llamar a la oficina del Secretario Municipal, teléfono No. 994-2412.